## UBND TÌNH KIÊN GIANG SỞ Y TÉ

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 02 /SYT-GAVI

V/v bàn giao tài sản kết thúc Dự án

Kiên Giang, ngày . L. tháng 3 năm 2018

Kính gửi:

- Các Trung tâm y tế huyện/thị/thành phố trong tinh.

Căn cứ công văn số 04/GAVI ngày 04/1/2018 của Ban QLDA GAVI TW về việc bàn giao tài sản kết thúc Dự án;

Theo đó, Sở Y tế đã hoàn thành việc ký biên bản bản giao tài sản kết thúc Dự án theo hướng dẫn của Ban QLDATW như ghi ngày tháng bàn giao, ký tên và đóng dấu của Sở.

Để hoàn tất thủ tục bàn giao tài sản khi kết thúc Dự án, Sở Y tế gửi các Trung tâm y tế huyện/thị/thành phố trong tinh được nhận Trang thiết bị (TTB) của Dự án GAVI theo danh mục đính kèm tiếp tục thực hiện một số nội dung công việc sau:

1. Ghi các thành phần trên Biên bản bàn giao, cu thể:

- Nếu đơn vị thụ hưởng là TTYT huyện/thị/thành phố: ghi đại diện Lãnh đạo TTYT, Kế toán trưởng/kế toán tài sản.
- Nếu đơn vị thụ hưởng là Trạm y tế(TYT) xã, phường, thị trấn: ghi đại diện Lãnh đạo TTYT và Trạm trưởng TYT

2. Ký tên, đóng dấu:

- Nếu đơn vị thụ hưởng là TTYT huyện/thị/thành phố: đại diện Lãnh đạo TTYT ký tên và đóng dấu.
- Nếu đơn vị thụ hưởng là Trạm y tế(TYT) xã, phường, thị trấn: đại diện Lãnh đạo TTYT ký tên, đóng dấu và Trạm trưởng TYT ký tên, đóng dấu.
- 3. Số lượng bản ký và lưu biên bản: Các đơn vị thụ hưởng ký tên và đóng dấu 3 bản, lưu lại đơn vị mình 1 bản và gửi lại Sở Y tế 2 bản để Sở Y tế lưu 01 bản và gửi về Ban QLDATW 1 bản. Bản gửi về Ban QLDATW là bản có chữ ký tắt của TW trên biên bản bàn giao và phụ lục.
- 4. Thời gian hoàn thành việc gửi biên bản bản giao về Sở Y tế: Sau khi hoàn thành việc ký tên và đóng dấu vào biên bản bàn giao tài sản kết thúc Dự án, đề nghị các TTYT tập hợp toàn bộ biên bản bàn giao của tất cả các đơn vị thụ hưởng của huyện (gồm TTYT + các TYT) và cử người mang biên bản bàn giao tài sản này về nộp trực tiếp cho đ/c Bùi Thị Nhớ-Phó phòng Kế hoạch tài chính Sở Y tế trước ngày 24/3/2018.

Để đảm bảo thời gian gửi biên bản bàn giao về Ban QLDATW đúng quy định và tránh bị thất lạc, đề nghị các TTYT được nhận TTB từ Dự án cử CB phụ trách về công tác này về Sở Y tế gặp đ/c Bùi Thị Nhớ - Phó phòng Kế hoạch tài chính Sở Y tế để nhận biên bản bàn giao trước ngày 14/3/2018.

Trên đây là một số nội dung công tác phục vụ cho việc bàn giao tài sản kết thúc Dự án GAVI, đề nghị Lãnh đạo các TTYT quan tâm chỉ đạo và thực hiện tốt. Trong quá trình ký biên bản bàn giao, nếu có vấn đề gì chưa rõ, đề nghị các đơn vị liên hệ với đ/c Bùi Thị Nhớ-Phó phòng Kế hoạch tài chính Sở Y tế theo SĐT: 0919 311 345 hoặc đ/c Nguyễn Thị Hưởng – ĐPV Dư án theo SĐT: 0932 969 420.

Rất mong nhận được sự phối hợp chặt chẽ của các đơn vị,

Noi nhân:

- Như trên;

- Lưu VT và ĐPV

GIÁM ĐÓC

Lê Hoàng Anh

## PHỤ LỤC. ĐƠN VỊ THỤ HƯỞNG TTBYT DO DỰ ÁN GAVI-HSS ĐẦU TƯ (Kèm theo công văn số 04/GAVI ngày 04 tháng 01 năm 2018 của Ban QLDA GAVI-HSS) KIỆN GIANG

April		KIEN GIANG		
10001			Mai Donivi a	Ten Don villm strong
10004		4.2 P.	100014	TTYThuyên Go Quad
10004		2	10002	TTYT huyện An Biên
5		3	10003	TTYT huyen UMinh Thuong
6 10006 TTYT huyên Kiên Hải  1000 HI Wiện Hài Hiện Hài  10008 HI Wiện Hài Hiệp  10010 TTYT huyên Rạch Giá  10010 TTYT huyên Tân Hiệp  10011 HI Hiệp HI Hiệp  10011 TYT xã Vĩnh Hoà Hưng Bắc huyện Gô Quao  11 10021 TYT xã Vĩnh Hoà Hưng Bắc huyện Gô Quao  12 10021 TYT xã Vĩnh Hoà Hưng Bắc huyện Gô Quao  13 10022 HI Wiện Ya Vĩnh Phước A huyện Gô Quao  15 10024 TYT xã Vĩnh Phước A huyện Gô Quao  15 10024 TYT xã Vĩnh An huyện Gô Quao  16 10025 PKĐKKV Định An huyện Gô Quao  17 10026 TYT xã Vĩnh Tuy huyện Gô Quao  18 10027 TYT xã Vĩnh Tuy huyện Gô Quao  19 10029 TYT xã Thời Quản huyện Gô Quao  20 10029 TYT xã Thời Quản huyện Gô Quao  21 10031 TYT xã Nam Thái A huyện An Biên  22 10031 TYT xã Thời Quản huyện An Biên  23 10032 TYT xã Đông Thài huyện An Biên  24 10033 TYT xã Đông Thài huyện An Biên  25 10034 TYT xã Đông Thài huyện An Biên  27 10035 TYT xã Đông Thài huyện An Biên  28 10036 TYT xã Đông Thài huyện An Biên  29 10038 TYT xã Đông Thài huyện An Biên  27 10039 TYT xã Đông Thài huyện An Biên  28 10037 TYT xã Đông Thài huyện An Biên  29 10038 TYT xã Đông Thài huyện An Biên  21 10040 TYT xã Phù Mỹ huyện Giang Thành  31 10041 TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành  20 10049 TYT xã Thài Khánh Hòa huyện Giang Thành  21 10040 TYT xã Thài Khánh Hòa huyện U Mình Thượng  36 10045 TYT xã Thành Yên A huyện U Mình Thượng  37 100408 TYT xã Thành Yên A huyện U Mình Thượng  38 10047 TYT xã Mình Thuân huyện U Mình Thượng  39 10048		4	10004	TTYT huyện Giồng Riềng
10008   TTYT huyên Rach Giá   10008   TTYT huyên Rach Giá   10009   11010   TTYT huyên Tân Hiệp   10010   TTYT huyên Tân Hiệp   10021   TYT xã Vĩnh Hoà Hưng Bắc huyên Gô Quao   TYT xã Vĩnh Hoà Hưng Bắc huyên Gô Quao   TYT xã Vĩnh Phức A huyên Gô Quao   TYT xã Vĩnh Tuy huyên Gô Quao   TYT xã Thứ Tuy huyên Gô Quao   TYT xã Thứ Quán huyện Gô Quao   TYT xã Thứ Quán huyện Gô Quao   TYT xã Thứ Quán huyên Gô Quao   TYT xã Thứ Quán huyên Gô Quao   TYT xã Thứ Quán huyên Gô Quao   TYT xã Nam Thái A huyên An Biến   TYT xã Nam Thái A huyên An Biến   TYT xã Tây Yến huyên An Biến   TYT xã Tây Yến huyên An Biến   TYT xã Tây Yến huyên An Biến   TYT xã Đông Yến huyên An Biến   TYT xã Đông Thái huyên An Biến   TYT xã Tây Yên huyên An Biến   TYT xã Đông Thái huyên An Biến   TYT xã Tân Khánh Hòa huyên Giang Thánh   TYT xã Tân Khánh Hòa huyên Giang Thành   TYT xã Tân Khánh Hòa huyên Giang Thành   TYT xã Tân Khánh Hòa huyên Giang Thành   TYT xã Tân Khánh Hòa huyên U Minh Thương   TYT xã Tàn Hòa huyên U Minh Thương   TYT xã Tàn Hòa huyên U Minh Thương   TYT xã Winh Thuãn huyên U M		51.2	£10005	THYT huyen Am Minh 4 2 2 3 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2
S	-	6'	10006	TTYT huyện Kiên Hải
10	į		28 2 N 0007 SE 199	ATTYATAHUYEniChâu Thànha 11 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19
10		. 8	10008	TTYT huyện Rạch Giá
12		9.7	等。到10009是大大	HTYT huyen.Grang Thanh
12		10	10010	TTYT huyện Tân Hiệp
14			10011	TTYT huyen Kien Luong - 194
14		12	10021	TYT xã Vĩnh Hoà Hưng Bắc huyện Gò Quao
15		313	10022	TYTexa Vinh Hoa Hung Nam huyen Go Quao
16		14	10023	TYT-xã Vĩnh Phước A huyện Gò Quao
18	ŀ	- 15)	10024	TYT xã Vinh Phước B huyện Go Quác
18	اء	_16	10025 .	PKĐKKV Định An huyện Gò Quao
10028   PKDKKV Vanh Thangs		174.2	10026	TYI xã Định Hoà huyên Gọ Quáo
20		18	10027	
21	1	219	(4) 4 10028 第 建	PKDKKV <sub>i</sub> vinh Tháng vy vy
22         10031         TYT xã Nam Thái A huyện An Biên           23         10032         TVT xã Tây Yên huyện An Biên           24         10033         TYT xã Tây Yên huyện An Biên           25         10034         TVT xã Đông Yên huyện An Biên           26         10035         TYT xã Đông Yên huyện An Biên           28         10037         TYT xã Đông Thái huyện An Biên           29         10038         TYT xã Đông Thái huyện Giang Thành           30         10039         TYT xã Phú Mỹ huyện Giang Thành           31         10040         TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành           32         10041         TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành           34         10043         TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành           35         10044         TYT xã Thanh Yên A huyện U Minh Thượng           36         1045         TYT xã Thanh Yên A huyện U Minh Thượng           37         10046         TYT xã Thanh Yên A huyện U Minh Thượng           38         10047         TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng           39         10048         TYT xã Wình Hòa huyện U Minh Thượng		20	10029	TYT xã Thới Quản huyện Gò Quao
24	4	2167	100307	TYT, xã Thủy Liệu hủyên Gọ Quảo
24         10033         TYT xã Tây Yên huyện An Biên           25         10034         TYTxã Hứng Yên huyện An Biên           26         10035         TYT xã Đông Yên huyện An Biên           127         10036         TYT xã Đông Thái huyện An Biên           28         10037         TYT xã Đông Thái huyện An Biên           30         10039         TYT xã Phú Mỹ huyện Giang Thành           31         10040         TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành           32         10041         TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành           34         10043         TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành           35         10044         TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành           35         10044         TYT xã Thạnh Yên A huyện U Minh Thượng           36         10045         TYT xã Thạnh Yên A huyện U Minh Thượng           37         10046         TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng           38         10047         TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng           39         10048         TYJ xã Winh Hòa huyện U Minh Thượng			10031	
25	138	2335	24.29.10032	The state of the s
26			10033	
28			1,0034	
28 10037 TYT xã Đông Thái huyện An Biên 29 10038 TYT xã Phú Mỹ huyện Giang Thành 30 10039 TYT xã Phú Mỹ huyện Giang Thành 31 10040 TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành 32 10041 TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành 33 10042 TYT xã Phú Ươi huyện Giang Thành 34 10043 TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành 35 10044 TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành 37 10045 TYT xã Thanh Yên A huyện U Minh Thượng 37 100460 TYT xã Thanh Yên A huyện U Minh Thượng 38 10047 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng	L	One Control absorption	at The same to the same and the same and the same and the same	
10038 TYT xã Tây Yên A huyện Giang Thành 30 10039 TYT xã Phú Mỹ huyện Giang Thành 31 10040 TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành 32 10041 TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành 33 10042 TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành 34 10043 TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành 35 10044 TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành 35 170045 TYT xã Thạnh Yên A huyên U Minh Thương 37 10046 TYT xã Thạnh Yên A huyên U Minh Thương 38 10047 TYT xã Minh Thuận huyên U Minh Thượng 439 10048 TYT xã Minh Thuận huyên U Minh Thượng	Į,			2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
30 10039 TYT xã Phú Mỹ huyện Giang Thành 31 10040 TYT xã Vĩnh Điều huyện Giang Thành 32 10041 TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành 33 10042 TYT xã Phú Lư ch huyện Giang Thành 34 10043 TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành 35 10044 FYI xã Thạnh Yên huyện U Minh Thượng 36 10045 TYT xã Thạnh Yên A huyện U Minh Thượng 37 10046 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng 38 10047 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng 439 10048 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng	L			
31 10040 TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành 32 10042 TYT xã Phut Gọi khuyên Giang Thành 33 10042 TYT xã Phut Gọi khuyên Giang Thành 34 10043 TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành 35 10044 TYT xã Thạnh Yên huyên U Minh Thượng 36 10045 TYT xã Thạnh Yên A huyện U Minh Thượng 37 100460 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng 38 10047 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng 39 10048 TYT xã Winh Hoà huyên U Minh Thượng		11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
32 10041 TYT xã Tân Khánh Hòa huyện Giang Thành 33 10042 TYT xã PhútBoithuyên Giang Thành 34 10043 TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành 235 10044 TYT xã Thạnh Yiện huyện U Minh Thượng 36 10045 TYT xã Thạnh Yên A huyện U Minh Thượng 37 10046 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng 38 10047 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng 439 10048 TYT xã Winh Hoà huyện U Minh Thượng	L	9 41 10 443		
TYT xã PhutGoithuyên Giang Thành  34 10043 TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành  35 10044 TYT xã Thanh Yên huyên U Minh Thượng  36 10045 TYT xã Thanh Yên A huyên U Minh Thượng  37 100460 TYT xã Thanh Bắc huyên U Minh Thượng  38 10047 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng  4 39 10048 TYT xã Winh Hoà huyên U Minh Thượng				
34 10043 TYT xã Vĩnh Phú huyện Giang Thành 35 10044 TYT xã Thạnh Yiện huyện U Minh Thượng 36 10045 TYT xã Thạnh Yên A huyện U Minh Thượng 37 2010046 TYT xã Minh Bắc huyện U Minh Thượng 38 10047 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng 4 39 10048 TYT xã Winh Hoà huyện U Minh Thượng	133	32		
36 10045 TYT xã Thạnh Yên A huyện U Minh Thượng 37 10046 TYT xã Thạnh Yên A huyện U Minh Thượng 38 10047 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng TYT xã Winh Hoà huyện U Minh Thượng TYT xã Winh Hoà huyện U Minh Thượng		333	·	The state of the s
36 10045 TYT xã Thạnh Yên A huyện U Minh Thượng 37. 100469 TYT xã Minh Bắc huyện U Minh Thượng 38 10047 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng 10048 TYT xã Winh Hoà huyện U Minh Thượng		34	CONTROL CONTROL OF AN INCHES SEEDING AND INCHES AND INCHES	Control of the Contro
374 2 10046 3 17/TixarAn Minh Bac huyên 2 Minh Thượng 38 10047 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng 4 39 10048 2 TYT xã Winh Hoà huyên U Minh Thượng	×	335	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	the state of the s
38 10047 TYT xã Minh Thuận huyện U Minh Thượng TYT xã Winh Hoà huyện U Minh Thượng	1	36 36		
TYA xã Wĩnh Hoà huyên U Minh Thường		37.66		The state of the s
	-	- Notice of Commences of		
40   10049   TYT xã Hoà Chánh huyện U Minh Thượng				
	L	40	10049	TYT xã Hoà Chánh huyện U Minh Thượng

	STANEED CONTROL	
\$ 2417.3	10050	TYT-xangoc Hoa huyen Giong Rieng
42	10051	TYT xã Hòa Thuận huyện Giồng Riềng
43	10052	TYT xa;Vinh Phu huyên Giông Riêng
44	10053	TYT xã Vĩnh Thạnh huyện Giồng Riềng
\$45	10054	TXT-xa Hoa An huyen Giông Riêng
46	10055	TYT xã Thanh Hòa huyện Giồng Riềng
3.547. S	49-10056#39##	TYT-xã Thành Hưng huyên Giông Riêng
· 48	10057	TYT xã Ngọc Thuận huyện Giồng Riềng
	10058 ac # \$	TYT-xã Ngọc Chuế huyên Giống Riêng
50	10059	TYT xã Ngọc Thành huyện Giồng Riềng .
.51	10060	TYT xã Bàn Tân Định huyện Giồng Riêng
52	10061	TYT xã Bản Thạnh huyện Giồng Riềng
%5-53 <sub>7/3</sub>	(1995年1910062平台)	TYT-xã/Thanh Phước huyên Giông Riệng 42 22 22
54	10063	TYT xã Vĩnh Thông TP Rạch Giá
555	### 10064#####	TYTexavinh Quang TP Rach Gia
56	10065 .	PKĐKKV Rạch Sỏi TP Rạch Giá
£\$57%	学2世10066年,2	PKDKKV.PhisThongTP.Pach Gia Conduction
58	10067	TYT xã Vĩnh Thanh TP Rạch Giá
50°59	122410068	TYTixa AntHoa TP-Rach Gia
60	10069	TYT TT Tân Hiệp huyện Tân Hiệp
361	5-510070 azz	TYT xã Tân Hiệp A huyện Tân Hiệp
62	10071	TYT xã Tân Hiệp B huyện Tân Hiệp
63	10072	TYT-xa Thanh Đông A huyên Tan Hiệp
64	10073	TYT xã Thạnh Đông B huyện Tân Hiệp
65	10074	TYT xã Tân Hội huyên Tân Hiệp
66	10075	TYT xã Thạnh Trị huyện Tân Hiệp
67.	\$10076	TYTixã Tấn An huyên Tân Hiệp
68	10077	TYT xã Tân Hòa huyện Tân Hiệp
\$ £69×12	10078	TYTexa Gua Duong huyên Phu Quoct
70	10079	TYT xã Cửa Cạn huyện Phú Quốc
100	10080 to 1	Jay Tixa Mong Tiho huyên Chau Thanhan
72	10081	TYT xã Mong Thọ A huyện Châu Thành
±2,473,53,4	215-10082分配的	TYTexa Mong Tho Binuyên Chau Thanh
74	10083	TYT xã Thạnh Lộc huyện Châu Thành
75.57.	10084	TYT-xa;Vinh:Hoa huyên Chau Thanh-
76	10085	TYT xã Minh Hòa huyện Châu Thành
型. <b>7</b> 7	10086	TYTxa An Son huyen Kien Hai
78		PKĐKKV Lại Sơn huyện Kiên Hải
ان ج 79 ف		TYT xã Năm Dữ hủyên Kiến Hải 🛊 💢 🔥 🔥 🔻